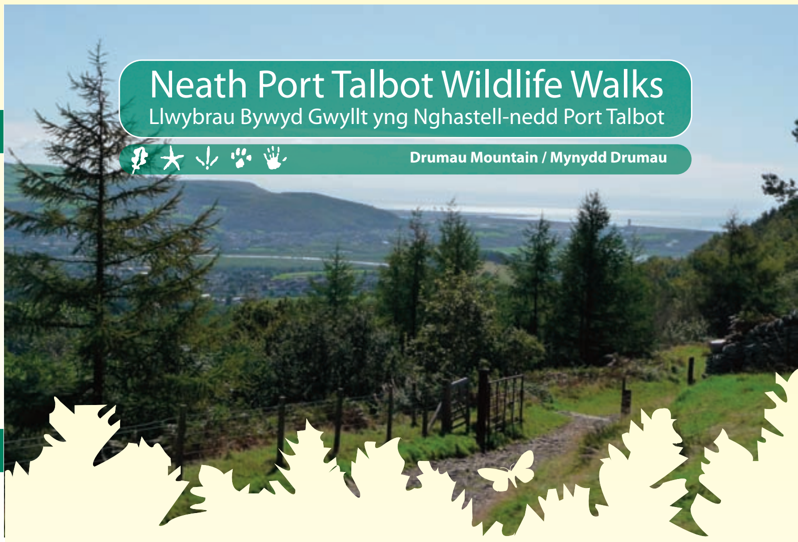


Drumau Mountain Wildlife Walk
Llwybr Bywyd Gwyllt Mynydd Drumau

This walk up Mynydd Drumau is a circular walk that is steep in places. It takes you through various woodlands on the way up to the top of Mynydd Drumau where there are excellent open views towards the sea. The best time of year to appreciate the woodlands is during spring when the woodland flowers are in bloom.

Cylchdaith â rhannau serth i fyny Mynydd Drumau yw'r gylchdaith hon. Mae'n eich arwain trwy goetiroedd amrywiol ar y ffordd i gopa Mynydd Drumau lle mae golygfeydd godidog tuag at y môr. Adeg orau'r flwyddyn i werthfawrogi'r coetiroedd yw yn ystod y gwanwyn pan mae blodau'r coetir yn blodeuo.

Llywodraeth Cynulliad Cymru
Welsh Assembly Government
Cyngor Cefn Gwlad Cymru
Countryside Council for Wales
Neath Port Talbot County Borough
Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot
NPT Biodiversity
Bioamrywiaeth CNPT
ENVT0984

Further Information and Contacts

For further information on accessing the countryside and public rights of way visit the countryside pages on **www.npt.gov.uk/countrysideaccess** or telephone **01639 686868.**
For further information on the wildlife of Neath Port Talbot please visit **www.npt.gov.uk/biodiversity** or telephone **01639 686149.**
For other places to visit in Neath Port Talbot visit **www.visitnpt.co.uk**

Gwybodaeth a Chysylltiadau Ychwanegol

Am fwy o wybodaeth am gael mynediad i ardaloedd gwledig ac am hawliau tramwy, ewch i dudalennau cefn gwlad ein gwefan **www.npt.gov.uk/countrysideaccess** neu ffoniwch **01639 686868.**
Am fwy o wybodaeth am fywyd gwyllt yng Nghastell-nedd Port Talbot, ewch i **www.npt.gov.uk/biodiversity** neu ffoniwch **01639 686149.**
I gael manylion am leoedd eraill i ymweld â hwy yng Nghastell-nedd Port Talbot, ewch i **www.visitnpt.co.uk**

Skylark / Ehedydd © Barry Stewart

Common woodland birds will provide the soundtrack through the woodlands but once you reach the open mountain circling raptors and Skylark take over. Also, you may see Brown Hare if you are lucky.

Key species to see:

Bluebell – A spring woodland flower that is an indicator of ancient woodland; often carpets woodland floors between April and June. Flowers are blue and bell-shaped that droop to one side. Spanish bluebells are a garden introduction that threaten our native bluebell through hybridisation. The Spanish bluebell is stockier in appearance with a more erect flowering spike.

Buzzard – A common raptor species in Wales often seen soaring and gliding over the hills. It is a large bird with rounded dark-tipped wings. Often mottled brown but can be very variable in colour. Easily seen all year round but they are generally more vocal during display flights in spring.

Bluebell / Clychau'r Gog

Bydd adar cyffredin y coetir yn darparu'r trac sain trwy'r coetiroedd, ond ar ôl cyrraedd y mynydd agored, bydd adar ysglyfaethus a'r Ehedydd yn cymryd eu lle. Efallai byddwch yn lwcus hefyd i weld Ysgyfarnogod Brown.

Y rhywogaethau allweddol i'w gweld:

Clychau'r Gog – Blodau coetir y gwanwyn sy'n arwydd o goetir hynafol; yn aml maent yn gorchuddio lloriau coetiroedd rhwng mis Ebrill a mis Mehefin. Mae'r blodau'n las ar ffurf clychau sy'n pendrymu i un ochr. Mae rhywogaeth Sbaenaidd o glychau'r gog wedi cael eu cyflwyno i'n gerddi ac yn bygwth ein rhywogaeth frodorol trwy groesiad. Mae gwedd fwy trwchus gan Glychau'r Gog Sbaenaidd ac mae ganddynt sbigyn blodeuol mwy unionsyth.

Boncath – Aderyn ysglyfaethus cyffredin yng Nghymru sydd i'w weld yn aml yn esgyn ac yn gwau ei ffordd uwchben y bryniau. Aderyn mawr ag adenydd crwn â blaenau tywyll ydyw. Yn aml, mae'n frithliw brown ond gall ei liw amrywio'n sylweddol. Gellir ei weld yn hawdd trwy gydol y flwyddyn, ond gan amlaf mae'n fwy swnllyd yn ystod hediadau arddangos yn y gwanwyn.

Buzzard / Boncath © Steve Round (rspb-images.com)

Neath Port Talbot
Castell-nedd Port Talbot
County Borough Council Cyngor Bwrdeistref Sirol

Drumau Mountain Wildlife Walk
Llwybr Bywyd Gwyllt Mynydd Drumau

Start point

Steep shortcut

Length: Approx. 5 miles/8km.
Allow a minimum of 4 hours.

Difficulty: Medium
Please wear appropriate clothing and boots as the route can get muddy.

Directions to start: Off Dwr-y-Felin Road, Waunceirch, Neath. Off A474 take Dwr-y-Felin Road past the college. Follow the road up the hill. Take the footpath off Princess Drive.

Grid Reference: SS740 987.

Nearest Town: Neath

OS Map: Explorer 165

Habitat: Woodland and Open mountain

Man cychwyn

Llwybr tarw serth

Hyd: Tua 5 milltir/8km.
Caniatewch o leiaf 4 awr.

Anhawster: Canolig
Gwisgwch ddillad ac esgidiau addas, oherwydd gall y llwybr fod yn fwdlyd.

Cyfeiriadau i ddechrau: Oddi ar Heol Dŵr-y-Felin, Waunceirch, Castell-nedd. Gadewch yr A474 ac ewch ar hyd Heol Dŵr-y-Felin heibio'r coleg. Dilynwch hon i fyny'r tyle. Dilynwch y llwybr troed sy'n arwain o Princess Drive.

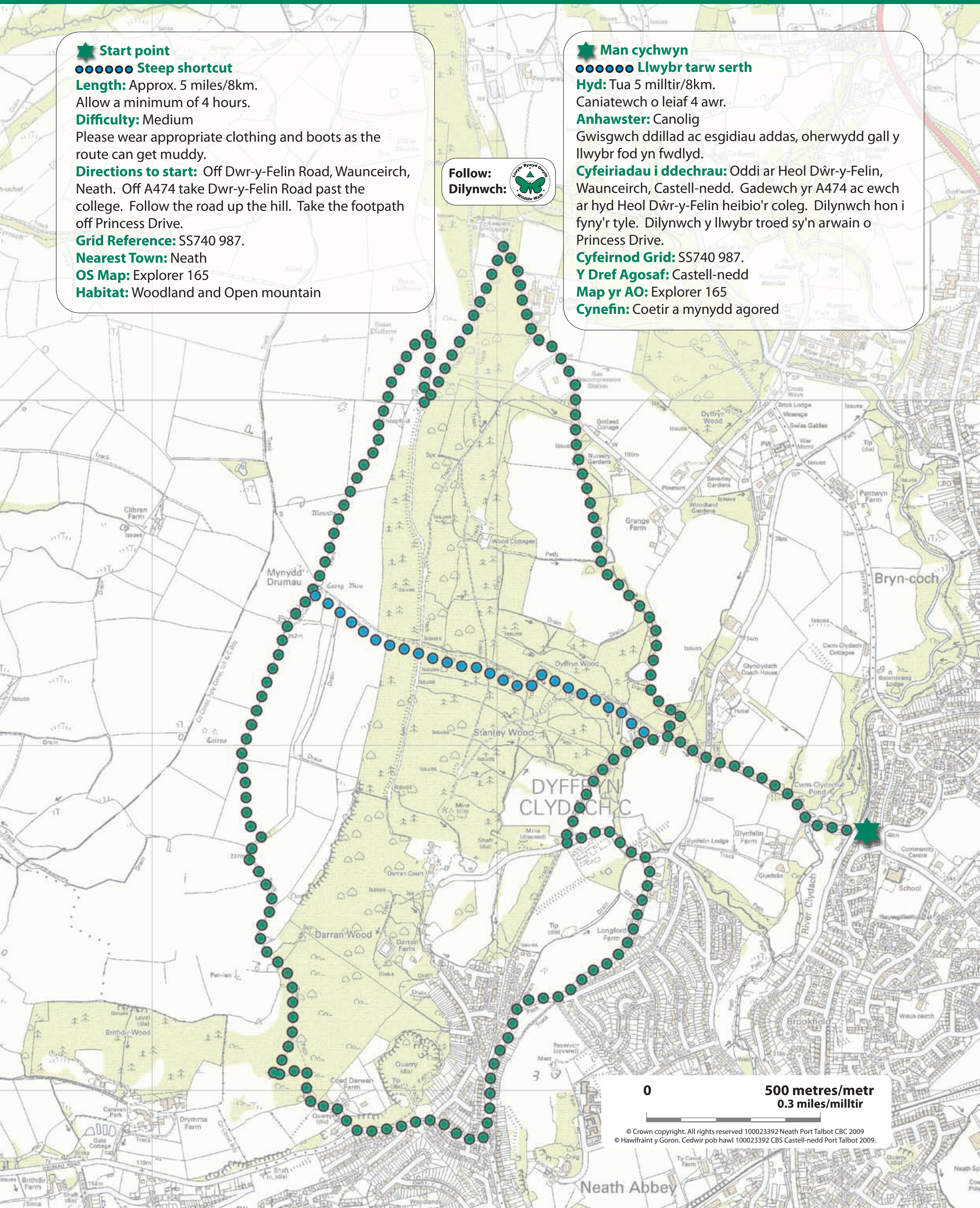
Cyfeirnod Grid: SS740 987.

Y Dref Agosaf: Castell-nedd

Map yr AO: Explorer 165

Cynefin: Coetir a mynydd agored

Follow:
Dilynwch:



0 — 500 metres/metr
0.3 miles/milltir

© Crown copyright. All rights reserved 100023392 Neath Port Talbot CBC 2009
© Hawlfraint y Goron. Cedwir pob hawl 100023392 CBS Castell-nedd Port Talbot 2009.